

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 90 (1964)

**Heft:** 15

**Artikel:** Leitplanken

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-503461>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

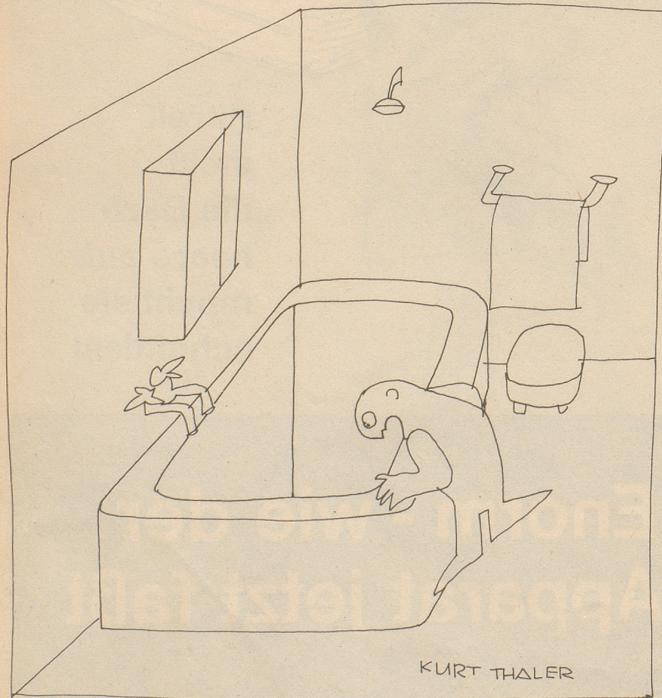


## Um Hitsch si Mainig

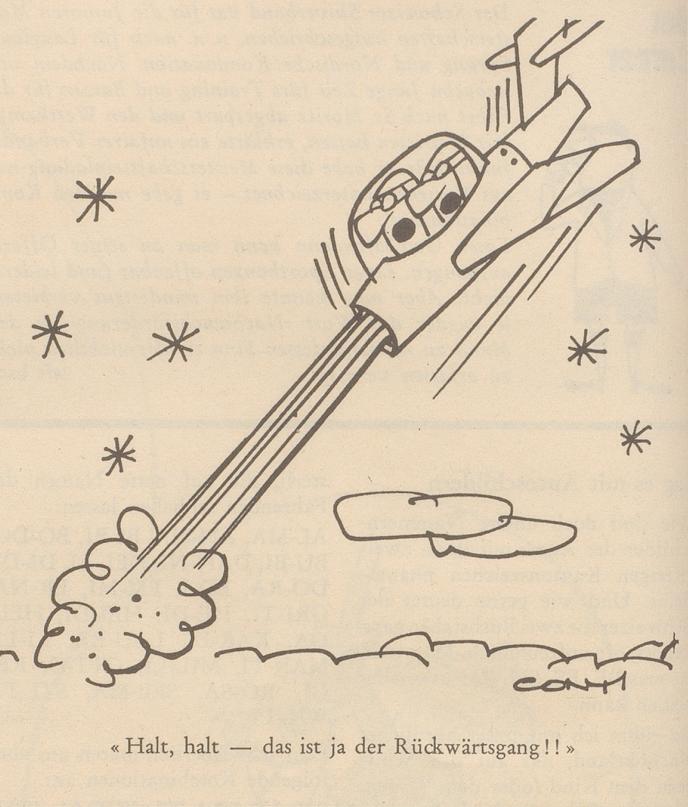
Zürri dunna hends dSchualar-goofta nümma schöön. Sii wärdand überfordarat. Dia khoga Lehrar wüssand nützt gschiidars ztua, als dia aarma Goofa zschigganiara mit Rächna, Lääsa, Schriiba, mit Geografi, Natuurkhunda, Gschicht und andaram Schmarra, wo da Khindar uff zGmüat haut. Schtatt ins Khiino zgoo odar vor Pfärn-seekhischa häära zhockha odar Platta vu da viar varruckhtan Englendar, da Biitals, zuazloosa, müassands Uufgaaba mahha und dLehrar schimpfand sogäär mitna, wenn diasäbba nu häärageschmiert und darzua no faltsch sind. Denn kriagand natüürli dia aarma Khindarli zBuuchwee, zKhopfwee odar susch as Weeweli und hau-and zum Härr Khindararzt. Und darsäb said: Du aarma Seppli, gäll du häschas schtreng in der Schual und diina Lehrar isch sihh a Böösa. Dia wüaschta Schualmaischtar! Vu diar zvar-langa, daß du wüssa muasch, daß sex mol sex sexadriißig isch, isch aiffach überfordarat. Abar wart nu, Seppli, denna Lehrar tuan is jetzt zaiga! Und du tarfsch jetzt zwai Wuhha dahai bliiba, zum dii zähroola. – Und dar Seppli said:

Tankha viilmool Härr Tokhtar, mit demm hanni grächnat, drumm hanni au zBuuchwee kriagt. Zürhhar Khindar sind überfordarat! Das isch jetzt aidüttig bewissa. Ma hätt wiisi Ratta in a Khääfig iina tua, khai gwöönlihha Khääfig, an Art an Irrgaarta. In demm dinna sind dia aarma Tiarli hii und häär pfurrat, hend nümma gwüsst, wo duura, hend dar gschwind Schtualgang kriagt und sind gmüatsliiand worda. Wiisi Ratta und Irrgaarta sind wie Schüalar und Schual – also isch dSchual iarar Uufgaab nümma gwaggsa!

Jetzt wetti mii abar dargäaga weera, daß ma said: Woll, woll, hätt dar Hitsch dar Vältliinar asoo gäära, daß är bereits wiisi Müüs, reschpekhtiive wiisi Ratta gsächt? Dä Vargliich isch nemmli nitt vu miar, dä hätt dar Zürhhar Khantonaalarzt odar Khantoonarzt odar Schualkhantonaalarzt odar Khantoonsschualarzt odar wia dä Tital haisst (im Pünntnarland khennt ma ason aswas nitta) anara öffantlihha Dischgarirarej varzelt. Är isch nemmli zemma mit ama Khindararzt Handligsraisanda in Überfordarig vu da Schual-khindar worda. Und alli Eltara, wo fuuli Goofa hend, sind mit da baida Härra ganz iivarschtanda. Und au alli Eltara, wo dSchual als a Schmarra und alli Lehrar als Ggalööri aaluagand. I bin mit denna Härra au iivarschtanda: Wägg mit dar Schual und denn isch au das khoga Probleem vum Lehrarmangal glööst.



KURT THALER



« Halt, halt — das ist ja der Rückwärtsgang !! »

### Leitplanken

Es gehört nachgerade zum guten Ton, wenn es irgendwie geht, bei schweren Zusammenstößen auf den Autobahnen, wirkliche oder angebliche Mängel derselben dafür verantwortlich zu machen.

Der Ruf nach den Leitplanken gehört heute zur Tagesordnung. Leitplanken sind sicher nützlich, besonders wenn sie richtig plaziert sind, z. B. im Hirnkästchen gewisser Automobilisten. Für die rücksichtslosen Raser aber wären Laufgitter angebrachter. Igel

### Landschaftsbildchen

Die Schweizer, schreibt Heinrich Heine in ‚Gedanken und Einfälle‘, haben Gefühle, so erhaben wie ihre Berge, aber ihre Ansichten der Gesellschaft sind so eng wie ihre Täler. Oho

### Nur regional gültig

Sogar im Wörterbuche, betont Arthur Brisbane, komme Arbeit vor Erfolg.

Wobei er zu erwähnen vergißt, daß es zum Beispiel in den französischen und englischen Wörterbüchern umgekehrt ist. BD

### Relativitätstheorie

An der Expo wird eine elektronisch gesteuerte Symphonie für 48 Büromaschinen zu hören sein. Manche Besucher würden es vielleicht vorziehen, eine nette Sekretärin auf einer einzigen Maschine musizieren zu sehen ... Boris

### Wenn ...

Welche Wohltat, wenn man die Ohren schließen könnte wie die Augen! Th M

### Fata Morgana

nennen man die Wunschbilder, die dem durstigen Wanderer in der Wüste erscheinen. Angeblich soll es sich um Luftspiegelungen ferner Oasen handeln, genau weiß man es aber nicht. Keine Spiegelungen und keine Fata Morgana sind die herrlichen Orientteppiche, die dem Schönheitsdurstigen Wanderer an Zürichs Bahnhofstraße Nr. 31 aus den Schaufenstern von Vidal entgegenlachen, sondern prachtvolle und preiswerte Wirklichkeit.

Unsere Seufzer-Rubrik

**warum**

steht an Weltmeisterschaften der ‚Kasten‘ nur selten dort, wo die Bälle der Schweizer landen? as